

アジア経済法令ニュース No.18-42

添付法令資料 1：モロッコにおける歴史的建造物、遺跡、碑文、芸術品及び骨董品の
保存並びに古都及び地域建築の保護に関する1945年7月21日付勅令

(目次)

添付法令資料 2：韓国環境紛争調整法 (目次)

添付法令資料 3：中国建物建築及び市政基礎施設工事施工入札募集・入札管理弁法
(目次)

添付法令資料 4：テレコミュニケーション及び情報科学のユニバーサル・サービス義務の
履行に関する2018年8月27日付インドネシア共和国通信情報大臣
規則 No.10 (目次)

添付法令資料 5：食品安全法の若干の条項の施行細則を定めるベトナム政府の議定
(目次)

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2018年10月19日 (金)

第1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 タジキスタン共和国における第二次タジキスタンのアフガニスタンとの国境の効果的な管理を通じた国境を越える協力促進計画のための贈与に関する日本国政府と国際連合開発計画との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第318号)
18.10.17 公布
- 2 ヤンゴン南部水供給計画のための贈与に関する日本国政府とミャンマー連邦共和国政府との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第319号)
18.10.17 公布
- 3 船舶安全法に基づく型式承認等をした件 (国土交通省告示第1179号及び第1180号)
18.10.17 公布
- 4 卸売市場法及び食品流通構造改善促進法の一部を改正する法律の施行期日を定める政令 (政令第292号)
18.10.17 公布／一部を除き、18.10.22 施行
- 5 卸売市場法及び食品流通構造改善促進法の一部を改正する法律の施行に伴う関係政令の整備及び経過措置に関する政令 (政令第293号)
18.10.17 公布／一部を除き、18.10.22 施行
- 6 土地改良法の一部を改正する法律の施行に伴う関係政令の整備に関する政令 (政令第294号)
18.10.17 公布／一部を除き、19.04.01 施行
- 7 ネパール政府に対する贈与に関する日本国政府とネパール政府との間の書簡

の交換に関する件（外務省告示第 320 号）

18.10.18 公布

- 8 農業・水産食品の安全確保のための検査・農産食品品質コンサルティングセンター能力強化計画のための贈与に関する日本国政府とベトナム社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 321 号）

18.10.18 公布

- 9 南部地域における不発弾除去の加速化計画のための贈与に関する日本国政府とラオス人民民主共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 322 号）

18.10.18 公布

- 10 食品、添加物等の規格基準の一部を改正する件（厚生労働省告示第 366 号）

18.10.18 公布

第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 「建築工事施工許可管理弁法」の改正に関する住宅及び都市・農村建設部の決定

（住房和城乡建设部关于修改《建筑工程施工许可管理办法》的决定）

18.09.28 發布 住宅及び都市・農村建設部令第 42 号／同日施行

- 2 「建物建築及び市政基礎施設工事施工入札募集・入札管理弁法」の改正に関する住宅及び都市・農村建設部の決定

（住房和城乡建设部关于修改《房屋建筑和市政基础设施工程施工招标投标管理办法》的决定）

18.09.28 發布 住宅及び都市・農村建設部令第 43 号／同日施行

- 3 関係する文書の改正及び廃止に関する住宅及び都市・農村建設部の決定

（住房和城乡建设部关于修改和废止有关文件的决定）

18.09.30 發布 住宅及び都市・農村建設部 建法[2018]98 号／同日施行

- 4 医療器械規範性文書（1998-2013 年）の整理結果に関する国家薬品監督・管理局の公告

（国家药品监督管理局关于医疗器械规范性文件（1998—2013 年）清理结果的公告）

18.09.13 發布 国家薬品監督・管理局 2018 年第 37 号

- 5 国家科学技術秘密保有単位管理弁法

（国家科学技术秘密持有单位管理办法）

18.10.10 發布 科学技術部及び国家保密局 国科発創[2018]139 号／同日施行

第2-2 中国会計・税務法令

- 1 关于去产能和调结构房产税 城镇土地使用税政策的通知

18.09.30 發布 財政部及び税務総局 財稅[2018]107 号／18.10.01 施行

第2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

掲載すべき法令は、ありません。

第3 ロシア

- 1 ロシア連邦都市建設法典第 51 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.330-FZ
- 2 2018 年 FIFA サッカー世界選手権大会及び 2017 年 FIFA コンフェデレーションズ・カップのロシア連邦における準備及び実施並びに個別のロシア連邦法規への変更の導入に関するロシア連邦法律第 7 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.331-FZ
- 3 警察に関するロシア連邦法律第 17 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.332-FZ
公布の日から 60 日経過後に施行
- 4 クリミア共和国のロシア連邦への受入れ並びに新たな構成主体即ちクリミア共和国及び連邦的意義を有する都市セヴァストポリのロシア連邦の構成への形成に関する地下の利用の分野における関係の法的規制の特例に関するロシア連邦法律第 2 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.333-FZ
- 5 ロシア連邦租税法典第 1 部第 52 条及び第 2 部への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.334-FZ
一部を除き、公布の日から施行
- 6 ロシア連邦の映画に係る国家支援に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.335-FZ
公布の日から 90 日経過後に施行
- 7 軍事的栄光の日及びロシアの記念日に関するロシア連邦法律第 1.1 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 2 日付ロシア連邦法律 No.336-FZ
公布の日から施行
- 8 特定目的の教育訓練の完全化に関して個別のロシア連邦法規へ変更を導入することに関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.337-FZ
2019 年 1 月 1 日から施行
- 9 個別のロシア連邦法規への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.338-FZ
一部を除き、公布の日から施行
- 10 ロシア連邦民法典第 1 部へ、及びロシア連邦民法典第 1 部の発効に関するロシア連邦法律第 22 条への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.339-FZ
公布の日から施行
- 11 ロシア連邦都市建設法典及び個別のロシア連邦法規への変更の導入に関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.340-FZ
公布の日から施行
- 12 線形構造物の配置の簡略化に関してロシア連邦土地法典及び個別のロシア連邦法規へ変更を導入することに関する 2018 年 8 月 3 日付ロシア連邦法律 No.341-FZ
2018 年 9 月 1 日から施行

- 13 ロシア連邦都市建設法典及び個別のロシア連邦法規への変更の導入に関する
2018年8月3日付ロシア連邦法律 No.342-FZ
一部を除き、2019年1月1日から施行
- 14 その他の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第4 ベトナム

- 1 保健省の管理権限に属する安全を保障していない食品の回収及び処理に関して定める通知
保健省の2018年9月14日付第23/2018/TT-BYT号通知／18.11.01施行
- 2 保健における放射線の安全保障に関して定める合同通知を合一する合一文書
科学技術省の2018年9月20日付第05/VBHN-BKHCH号合一文書
- 3 内陸水路分野における投資及び経営の条件に関して定める各議定の若干の条項を修正し、又は補充する議定
政府の2018年9月24日付第128/2018/ND-CP号議定／18.09.24施行
- 4 競争法の施行の展開計画を公布する決定
政府首相の2018年9月24日付第1227/QĐ-TTg号決定／18.09.24施行

第5 韓国

- 1 規制自由特区及び地域特化発展特区に関する規制特例法全部改正令
18.10.16公布 法律第15852号／19.04.17施行
- 2 賃金債権保障法一部改正令
18.10.16公布 法律第15850号／同日施行
- 3 企業構造調整促進法制定令
18.10.16公布 法律第15855号／同日施行
- 4 インターネット専門銀行設立及び運営に関する特例法制定令
18.10.16公布 法律第15856号／19.01.17施行
- 5 著作権法一部改正令
18.10.16公布 法律第15823号／19.04.17施行
- 6 租税特例制限法一部改正令
18.10.16公布 法律第15785号／19.01.01施行
- 7 刑法一部改正令
18.10.16公布 法律第15793号／同日施行

第6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

第7 シンガポール

- 1 Transport Safety Investigations Act 2018
Passed by Parliament on 6 August 2018 and assented to by the

President on 3 September 2018; No.37 of 2018
2 CONSUMER PROTECTION (SAFETY REQUIREMENTS)
(AMENDMENT NO. 2) REGULATIONS 2018

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 10
October 2018 and come into operation on 11 October 2018;No.S687/2018
3 LEGAL PROFESSION (GENERAL MEETINGS) (AMENDMENT)
BY-LAWS 2018

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 15
October 2018 and come into operation on 15 October 2018;No.S691/2018
4 REGULATION OF IMPORTS AND EXPORTS (AMENDMENT)
REGULATIONS 2018

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 16
October 2018 and come into operation on 17 October 2018;No.S692/2018

第8 タイ

1 政府行政のニュース情報に関する仏暦 2561 年（西暦 2018 年）の権利及び自由擁護局令

18.09.10 制定／18.10.05 施行

2 仏暦 2562 年（西暦 2019 年）度の金融機関の伝統に従った休日に関するタイ銀行の通知

18.08.30 制定 タイ銀行令第 19/2561 号／18.10.05 施行

第9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第10 フィリピン

掲載すべき法令は、ありません。

第11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第12 モンゴル

1 財産権の国家登記に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律（新版）

国家登記一般法（2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律）の施行日から施行

2 土地に関する法律への追加及び変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律

上記 1 の法律の施行日から施行

- 3 財産所有権及びそれに関連するその他の財産権の国家登記に関する 2003 年 6 月 19 日付モンゴル国法律の失効の認定に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 4 地籍図及び土地台帳に関する法律への追加及び変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 5 公証に関する法律への追加及び変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 6 モンゴル国の国民に土地を所有させることに関する法律への追加及び変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 7 ファイナンス・リースに関する法律への変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 8 不動産担保に関する法律への変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 9 鉱物に関する法律への追加の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 10 電子署名に関する法律への変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行
- 11 民法への変更の導入に関する 2018 年 6 月 21 日付モンゴル国法律
上記 1 の法律の施行日から施行

第 13 カザフスタン

- 1 カザフスタン共和国政府とヨルダン・ハシミテ王国政府との間の民間防衛、非常事態の予告及び除去分野における協力に関する条約の批准に関するカザフスタン共和国法律
2018 年 10 月 11 日付 No.185-VI ZRK
- 2 ユーラシア経済連合の一方加盟国において就労活動を行うユーラシア経済連合の他方加盟国の市民を対象として生じた生産過程における事件の調査手続に関する条約の批准に関するカザフスタン共和国法律
2018 年 10 月 11 日付 No.186-VI ZRK

第 14 ウズベキスタン

- 1 「統合タリフ」インタラクティブ・サービスの導入に係る措置に関するウズベキスタン共和国内閣決定
2018 年 10 月 16 日付 No.829/同月 17 日施行

- 2 公開為替エクスポージャーの管理規則への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会の決定
2018年9月8日付 No.29/8 同年10月11日法務省登録 No.1497-3/同月12日施行
- 3 法律支援及び法律業務の提供制度の改善に係るいくつかのウズベキスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律
2018年10月11日付 No.ZRU-497/一部を除き、同月12日から施行
- 4 給与、年金、奨学金及び手当金の増額に関するウズベキスタン共和国大統領令
2018年10月13日付 No.UP-5553/同月15日施行
- 5 事業活動のための条件の創設に係る追加措置に関するウズベキスタン共和国大統領令
2018年10月15日付 No.PP-3970/同月16日施行
- 6 電子商取引の実施規則への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国国内閣決定
2018年10月13日付 No.825/同月16日施行
- 7 不動産の賃貸契約の国家税務機関における義務的登録手続に係る規程の承認に関するウズベキスタン共和国国家税務委員会の決定
2018年8月15日付 No.2018-65 同年10月11日法務省登録 No.3077/2019年1月1日から施行
- 8 民間職業紹介事業者に関するウズベキスタン共和国法律
2018年10月16日付 No.ZRU-501/同月17日施行

第15 トルコ

掲載すべき法令は、ありません。

第16 ポーランド

- 1 テレコミュニケーション法（2004年7月16日付）の単一テキストの公布に関する2018年9月14日付国会下院議長の公告 No.1954
18.10.12 公布
- 2 国庫刑法典（1999年9月10日付法律）の単一テキストの公布に関する2018年9月14日付国会下院議長の公告 No.1958
18.10.15 公布
- 3 動物の健康の保護及び動物の伝染病の克服に関する2004年3月11日付法律の単一テキストの公布に関する2018年9月14日付国会下院議長の公告 No.1967
18.10.15 公布
- 4 従業員にかかわらない事由による従業員との労働関係の解消に係る特別原則に関する2003年3月13日付法律の単一テキストの公布に関する2018年10月3日付国会下院議長の公告 No.1969
18.10.15 公布
- 5 文化活動の組織化及び実施に関する1991年10月25日付法律の単一テキスト

トの公布に関する 2018 年 10 月 3 日付国会下院議長の公告 No.1983

18.10.16 公布

6 ビルディングのエネルギーに係る特性に関する 2014 年 8 月 29 日付法律の単
一テキストの公布に関する 2018 年 10 月 3 日付国会下院議長の公告 No.1984

18.10.16 公布

7 公的発注法 (2004 年 1 月 29 日付法律) の単一テキストの公布に関する 2018
年 10 月 3 日付国会下院議長の公告 No.1986

18.10.16 公布

8 刑事訴訟法典 (1997 年 6 月 6 日付法律) の単一テキストの公布に関する 2018
年 9 月 14 日付国会下院議長の公告 No.1987

18.10.17 公布

9 道路交通に関する法 (1997 年 6 月 20 日付法律) の単一テキストの公布に関
する 2018 年 10 月 9 日付国会下院議長の公告 No.1990

18.10.17 公布

第 17 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 18 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

第 19 添付法令資料

1 モロッコにおける歴史的建造物、遺跡、碑文、芸術品及び骨董品の保存並び
に古都及び地域建築の保護に関する 1945 年 7 月 21 日付勅令 (目次)

2 韓国環境紛争調整法 (目次)

3 中国建物建築及び市政基礎施設工事施工入札募集・入札管理弁法 (目次)

4 テレコミュニケーション及び情報科学のユニバーサル・サービス義務の履行
に関する 2018 年 8 月 27 日付インドネシア共和国通信情報大臣規則 No. 10 (目
次)

5 食品安全法の若干の条項の施行細則を定めるベトナム政府の議定 (目次)

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

萩野 敦司	弁護士：韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア・モンゴル・インドネシア法令担当
宍戸 一樹	弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当 兼ラテン - アメリカデスク主任
穴田 功	弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・インド・南アフリカ法令担当
谷本 規	弁護士：香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当
金田 繁	弁護士：インドネシア法令担当
須永 了	弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当
広瀬 元康	弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バングラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任
森 啓太	弁護士 日本国及びニューヨーク州：租税・独占禁止・知的財産・越南・韓国・インドネシア法令担当
谷添 学	弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当
熊代 なつみ	弁護士：インドネシア法令担当
卜部 晃史	弁護士：インドネシア法令担当
野島 未華子	弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当
吉川 景司	弁護士：知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当
千葉 香苗	弁護士：越南法令担当
塚本 聡	弁護士：インドネシア法令担当
上村 遥奈	弁護士：インドネシア法令担当
大牟田 啓	弁護士・公認会計士：財務・会計・税務・韓国法令担当兼モンゴルデスク主任
梶間 茂樹	弁護士：シンガポール・インドネシア法令担当
永井 万紀子	弁護士：インドネシア法令担当
北中 佳恵	弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当
山田 重嗣	公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子	税理士：租税法担当
伏原 宏太	シニアコンサルタント：越南法令担当
山本 志織	パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・

南アフリカ・ブラジル法令担当

ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）

：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）

：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

廣川 梓 パラリーガル：韓国・インドネシア・モンゴル・越南法令担当

吉岡 京 パラリーガル：越南法令担当

為川 千草 パラリーガル：韓国・インド法令担当

関連ベトナム法人

UIVN CO., LTD

提携先中国律師事務所

上海堅海律師事務所

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。